



Sudanese Egyptian Bank
البنك السوداني المصري

2007



Sudanese Egyptian Bank
البنك السوداني المصري

التقرير السنوي
٢٠٠٧



فرع الخرطوم بحري



فرع أم درمان



معالي والي البحر الأحمر يحي الجماهير المحتشدة بمناسبة
إفتتاح فرع اوسيف علي الحدود المصرية السودانية



معالي والي البحر الأحمر يقص شريط إفتتاح فرع اوسيف
بصحبة سفير جمهورية مصر العربية معالي محمد الشاذلي
و معالي رئيس مجلس إدارة البنك السوداني المصري

كلمة رئيس مجلس الإدارة

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته،

يسعدني وأنا اتحدث اليكم أن أهنئكم والامة الاسلامية بمناسبة المولد النبوي الشريف متمنياً للسودان المزيد من التقدم والازدهار وارحب بكم واشكركم علي حضوركم الاجتماع السنوي العام الذي نستعرض فيه سويًا إنجازات البنك المحققة وخططنا المستقبلية.

يعكس التقرير السنوي الذي بين ايديكم الجهود التي بذلتها إدارة البنك لرفعة وضعه في مصاف البنوك الرائدة في مجال العمل المصرفي بالسودان الشيء الذي اكسبه سمعه طيبة واسماً كبيراً في السودان.

من أهم الملامح العامة التي نستشفها من الموقف المالي للبنك عن العام الماضي ٢٠٠٧ أنه تم بحمد الله في أكتوبر الماضي الانتهاء من زيادة رأسمال البنك حيث تم تكملة رأس المال المصرح به الي ٦٠ مليون جنية سوداني، تم دفعه بالكامل مما عزز متانة وقوى المركز المالي للبنك ووضع الاساس السليم لمزيد من التوسعات في المستقبل.

كما أن الجمعية العمومية غير العادية للبنك قد وافقت علي زيادة رأسمال البنك المصرح به الي ٢٠٠ مليون جنية سوداني يتم طلبها عند الحاجة خلال الاعوام القادمة.

وفيما يلي نقدم لكم ماتحقق بفضل الله من تطور وتوسع مقارنة بما تحقق في ديسمبر ٢٠٠٦ وذلك علي النحو التالي:

أولاً : الميزانية

بلغ اجمالي الموجودات في عام ٢٠٠٧م مبلغ ٤٢٦,٥ مليون جنية مقارنة بمبلغ ١٨٤,٦ مليون جنية في عام ٢٠٠٦ بنسبة زيادة ٢٣١٪ .

بلغ أجمالي الودائع زائد الهوامش الاعتمادات والضمانات (محلي / اجنبي) في عام ٢٠٠٧ مبلغ ٣٢١,٨٠١ مليون جنية سوداني مقارنة بمبلغ ١٣٥,٧٥٢ مليون جنية في عام ٢٠٠٦ بنسبة زيادة ٢٣٧٪ وهو مؤشر ايجابي للغاية. ومن هذا الرصيد يبلغ النقد المحلي ١٩,٨٠٠ مليون جنية بينما يبلغ رصيد النقد الاجنبي ما يعادل ١٥٦,٩ مليون جنية سوداني.

بلغ اجمالي الدخل مبلغ ٣٠,٧ مليون جنية (قبل خصم عائد حسابات الاستثمار المطلقة) مقارنة مع اجمالي الدخل العام ٢٠٠٦ والذي بلغ ٢٢,٥ مليون جنية أي بنسبة بزيادة ٣٦٪.

بلغ اجمالي المصروفات العمومية والادارية مبلغ ١٥ مليون جنية شاملة الاطفاءات (الاصول - مخصص التمويل) للعام ٢٠٠٧ مقارنة بمبلغ ١٣,٧ مليون جنية في ٢٠٠٦ بنسبة زيادة ٩٪ كنتيجة طبيعية للتوسع في حجم عمل البنك.

بلغت الارباح مبلغ ٩ مليون جنية في عام ٢٠٠٧ مقارنة بمبلغ ٦,٧ مليون جنية في ٢٠٠٦م. وبعد خصم مخصصات الزكاة والضرائب تصبغ الارباح مبلغ ٧,٥ مليون جنية.

كما تم تجنيب مبلغ ٧٥٠ الف جنية كمخصص احتياطي عام ليصبح صافي الارباح مبلغ ٧,٦ مليون جنية .

بلغ اجمالي حقوق المساهمين مبلغ ٦٩,٧ مليون جنية مقارنة ب ٤١,٢ مليون جنية في عام ٢٠٠٦ بنسبة زيادة ٧٠٪ كنتيجة طبيعية لزيادة صافي الارباح وزيادة رأس المال.

ثانياً : الانجازات

● إن اهم انجازات البنك واضحة في تطوره الايجابي الكبير للميزانية سواء بالنسبة لزيادة رأس المال المدفوع والتوافق في هذا الصدد مع متطلبات بنك السودان المركزي قبل موعدها بعام كذلك نمو الميزانية حوالي ١٣١٪ عن العام الماضي وكذلك الطفرة في حجم المرابحات والمشاركات التي تمت زيارتها من ١٣٤ مليون جنية الي ٢٢٧ مليون جنية والتي استفادت منها الشركات والمؤسسات السودانية المتعاملة مع البنك التي تعمل في مختلف مجالات الاقتصاد السوداني.

● كما ان من أهم إنجازات البنك خلال العام هو استحداث برنامج التحويل اللحظي في كافة فروع البنك بين السودان ومصر وهذا البرنامج يغطي كافة مدن جمهورية مصر العربية علما بأن المدة التي يتطلبها هذا التحويل للوصول للمستفيد في مصر هي ٣ ثواني .

● وكذلك فإن أهم إنجازات البنك هو زيادة الاهتمام بالمواطن السوداني والعمل على تلبية متطلباته من خلال العمل في مجال التجزئة المصرفية عبر برنامج تمويل السيارات والسكن وخلافه .

● ومن أهم الانجازات التي حققها البنك خلال ٢٠٠٧ التوسع الجغرافي بافتتاح مجموعة من الفروع والتي تغطي المناطق الاستراتيجية بالبلاد بغرض الوصول الى اكبر عدد من المتعاملين معه وقد تم بحمد لله افتتاح خمسة فروع إضافة للمركز الرئيسي بالخرطوم وهي تغطي المناطق التالية .

٢- فرع سعد قشرة بمنطقة الخرطوم بحري .

٣- فرع سوق ليبيا بمنطقة امدرمان .

٤- فرع الموردة بمنطقة امدرمان

٥- فرع بورتسودان .

٦- فرع أوسيف .

ويشكل فرع أوسيف منعطفا ايجابيا هام في تاريخ العمل المصرفي بالسودان حيث اننا أول بنك يفتح فرع في هذه المنطقة الحدودية البعيدة وأول بنك في السودان يستخدم الستلايت في ربط شبكة المعلومات في هذا الفرع بالمركز الرئيسي بالخرطوم وهكذا كان لنا الحضور المشرف في هذه المنطقة التي تحتاج في تعاملاتها المالية الكبيرة الي وجود بنك يخدمها ويقدم لها الامن من خلال التعامل بالشيكات المصرفية بين سلطات الجمارك والمؤسسات الحكومية المختلفة الموجودة في هذه المنطقة وبين المتعاملين معها بدلا من التعاملات النقدية وخطورة ترحيلها من بورتسودان والى هذه المنطقة .

لقد أستقبل اهالي هذه المنطقة وعلى رأسهم والي ولاية البحر الاحمر بورتسودان هذا الفرع بالترحاب والفرح الكبير فهو يعني لهم التنمية وبداية الرخاء حيث قمنا من خلال مولدات الفرع الكهربائية بمد مستشفى المنطقة والمدرسة والمعتمدية بالكهرباء وكانت هدية قيمة من البنك الي شعب هذه المنطقة ونأمل أن تستفيد المؤسسات الحكومية من وجود هذا الفرع في هذه المنطقة وتنشيط التبادل التجاري بين مصر والسودان من خلال هذا المنفذ الهام .

أما بالنسبة الى انجازات البنك في مجال الكادر الوظيفي لقد ازداد عدد العاملين بالبنك الي ١٣٢ موظف في عام ٢٠٠٧ مقارنة بعدد ٤٢ موظفا في عام ٢٠٠٦ وقد توزعت هذه الزيادة على الفروع الجديدة التي تم فتحها وكذلك في استكمال مختلف الوظائف الادارية العليا والمتوسطة حتى يستكمل البنك هيكله التنظيمي خلال عام ٢٠٠٨ أنشاءالله كما يعمل البنك جاهدا على توفير سبل الراحة للعاملين به من خلال تهيئة البيئة الجيدة للعمل وكذلك رفع مستوى الاداء الوظيفي للعاملين ووضع البرامج والخطط التدريبية التي تؤدي الى ذلك حيث أقام البنك عدة دورات تدريبية تشمل التحليل المالي والائتماني للشركات والتي اشرفت عليها شركة ويست جيت البريطانية وتشكل هذه الدورة الاساس الذي يتم البناء عليه لعمل البنك في مجال الائتمان من جميع النواحي التي تشمل التحليل الدقيق والعلمي للميزانيات المقدمة له ليتمكن إدارة البنك من الوقوف على الموقف المالي الحقيقي للعميل واتخاذ القرار السليم بما يضمن نجاح التمويل واسترداد اموال البنك .

محمد عبد الوهاب
رئيس مجلس الإدارة

كلمة المدير العام

عملائنا الكرام

حقق البنك السوداني المصري نتائج ايجابية خلال عام ٢٠٠٧، وبما يتماشى مع الخطة الموضوعية للتوسع المطلوب في السوق السوداني. وكما تعلمون، فإن استراتيجية البنك السوداني المصري تنصب في عنصرين اساسيين، أولا المساهمة في نمو الاقتصاد السوداني، وثانيا تفعيل التكامل الاقتصادي بين جمهوريتي مصر والسودان . وفي هذا الخصوص، فأود أن افيدكم علما بأن البنك قد زاد رأسماله المدفوع الى ٦٠ مليون جنيهه سوداني، والذي يؤكد على المطابقة مع التوجيهات التوسعية للبنك. الا ان والجدير بالذكر ، فإن البنك يتبع سياسة توسعية متحفظة، يراعى فيها التوازن بين الارباح والمخاطر المحتملة والذي يتم عن طريق دراسات متانية بأساليب علمية حديثة لطلبات التمويل والمشروعات المقدمة من العملاء .

وفيما يلي اعرض على حضراتكم أهم مؤشرات نتائج البنك لعام ٢٠٠٧ :

١/ الموجودات

وصل اجمالي الموجودات البنك في ٢٠٠٧/١٢/٣١ مبلغ ٤٢٨ مليون جنيهه سوداني مقارنة بمبلغ ١٨٥ مليون جنيهه سوداني في ٢٠٠٦ أي بزيادة قدرها ٢٤٣ مليون جنيهه سوداني . وترجع الزيادة الي :

أ- التوسع في ارصدة البنك مع المراسلين والتي وصلت الي مبلغ ١٦٦ مليون جنيهه سوداني في ٢٠٠٧ مقارنة بمبلغ ٣٢ مليون جنيهه سوداني أي بزيادة قدرها ١٣٤ مليون جنيهه سوداني .
ب- التوسع في الائتمان الممنوح للعملاء والذي وصل مبلغه الي ١٣٠ مليون جنيهه سوداني في ٢٠٠٧ مقارنة بمبلغ ٤٠ مليون جنيهه في ٢٠٠٦ أي بزيادة قدرها ٩٠ مليون جنيهه سوداني وتتماشى تلك الزيادة مع خطة البنك التوسعية .

٢/ المطلوبات:

وصل حجم الودائع (عملة محلية واجنبية) ٣٢٢ مليون جنيهه سوداني في ٢٠٠٧ مقارنة بمبلغ ١٣٦ مليون جنيهه سوداني في ٢٠٠٦ أي بزيادة قدرها ١٨٦ مليون جنيهه سوداني . ويرجع سبب الزيادة اساسا الي اصدار منتجات جديدة في السوق السوداني (شهادات الايداع) والتي لاقت قبولا جيدا بالسوق السوداني إضافة الي الدعاية والاعلان والتي ساهمت بشكل كبير في التعريف بالبنك مع الجهود التسويقية المبذولة من إدارة البنك .

٣/ حقوق الملكية

وصل حجم حقوق الملكية الي مبلغ ٧٢ مليون جنيهه سوداني في ٢٠٠٧ مقارنة بمبلغ ٤١ مليون جنيهه سوداني في ٢٠٠٦ أي بزيادة مقدارها ٣١ مليون جنيهه سوداني والتي تتمثل اصلا في زيادة رأسمال البنك المدفوع بالإضافة الي الارباح المحققة .

٤/ الحسابات النظامية

تتمثل الحسابات النظامية في الاعتمادات المستندية وخطابات الضمان المفتوحة لصالح العملاء ، وقد بلغت في نهاية ٢٠٠٧ مبلغ ٢٧١ مليون جنيهه سوداني مقارنة بمبلغ ٢٥ مليون جنيهه سوداني في ٢٠٠٦ أي بزيادة ٢٤٦ مليون جنيهه سوداني والذي يوضح ثقة السادة مراسلين البنك في كفاءة أداء البنك والاقتصاد السوداني .

٥/ الارباح

بلغ صافي الربح لعام ٢٠٠٧ قبل مخصصات الضرائب و الزكاة مبلغ ١٥٣ , ٠٩١ , ٩٠٩ جنيهه سوداني مقارنة بمبلغ ٤٠٦ , ٧٤٤ , ٦ جنيهه سوداني في ٢٠٠٦ اي بزيادة قدرها ٢ , ٣٤٦ , ٧٤٧ جنيهه سوداني .

٦/ الإيرادات

بلغ مجموع الإيرادات ٣١ مليون جنية في ٢٠٠٧ مقارنة ب ٢٢,٥ مليون جنية في ٢٠٠٦ أي زيادة قدرها ٨,٥ مليون جنية. وترجع اهم بنود زيادة الإيرادات الى:

- عوائد المشاركات والمرايحات
- عمولة التحويل
- عمولة الاعتمادات المستندية وخطابات الضمان

٧/ المصروفات

أ- الاجور والمرتببات

بلغ مجموع الاجور والمرتببات ٤,٥ مليون جنية سوداني تقريبا في ٢٠٠٧ مقابل ١,٥ مليون جنية سوداني في ٢٠٠٦، وترجع الزيادة الي زيادة عدد الموظفين - نظرا لافتتاح فروع جديدة واستكمال الهيكل التنظيمي للبنك - من ٣٤ موظف في ٢٠٠٦ الي ١١٤ موظف في ٢٠٠٧.

ب- المصروفات العمومية و الادارية

بلغت قيمة المصروفات العمومية والادارية ٨,٥ مليون جنية سوداني في ٢٠٠٧ مقارنة بمبلغ ٤,٦ مليون جنية سوداني في ٢٠٠٦. وترجع نسبة كبيرة من زيادة المصروفات الي افتتاح فروع جديدة (بورتسودان - امدرمان المورد - بورتسودان اوسيف)، وهي تتماشى مع الخطة الموضوعية للتوسعات المستقبلية.

وقد انتهج البنك سياسة متحفظة في تكوين المخصصات، حيث وانه بالرغم من حدوث وفر في المخصصات للديون المشكوك في تحصيلها بسبب التحصيلات التي تمت عليها، الا ان ادارة البنك ارتأت الاستمرار في تقوية هذا المخصص لزيادة الاطمئنان.

هذا وقد قام البنك بخطوة استراتيجية مهمة متمثلة في توقيع عقد توريد محاصيل مع البنك الزراعي لصالح احد المستثمرين المصريين. ويعتبر هذا التعاقد خطوة غير مسبوقه في السودان. ولبنة في ارساء التكامل الاقتصادي بين البلدين الشقيقين.

هذا وقد انتهج البنك سياسة تسويقية مدروسة خلال عام ٢٠٠٧ سواء لاستقطاب عملاء جدد أو مراسلين جدد في الدول التي لها تعاملات مع السودان. وقد أثمرت تلك السياسة عن مضاعفة أعمال البنك كما سبق توضيحه، اضافة الى توسيع التعامل الجغرافي الدولي للبنك بما يساعد على خدمة العملاء وتوفير احتياجاتهم من المعاملات الدولية.

وفي خلال عام ٢٠٠٧ قام البنك بزيادة مراسلين الخارجيين وعقد اتفاقات جديدة معهم ولعل من اهم تلك الاتفاقات التحويل اللحظي بين مصر والسودان عن طريق شبكة فروع البنك الاهلي - التي تغطي كافة انحاء جمهورية مصر العربية، ويستغرق هذا التحويل ٣ ثواني فقط بيننا وبين البنك الاهلي حيث تم الربط بين فروعنا والبنك الاهلي ببرنامج تقني حديث في هذا الخصوص. اضافة الى ذلك فقد تم عقد اتفاقات جديدة مع مراسلين جدد في أوروبا والامارات العربية المتحدة والبحرين لتسهيل تمويل التجارة الخارجية لعملائنا في السودان.

اضافة الى ما تقدم ، تم زيادة فروع البنك الى ٦ فروع متمثلة في:

- فرع الخرطوم الرئيسي.
- فرع امدرمان - سوق ليبيا.
- فرع الخرطوم بحري.
- فرع امدرمان - المورد.
- فرع أوسيف.
- فرع بورتسودان.

هذا وانشاء الله سيسير البنك قدماً لتحقيق الاهداف المحددة من مجلس الادارة والخطة الثلاثية المعتمدة في هذا الخصوص.

والله الموفق،

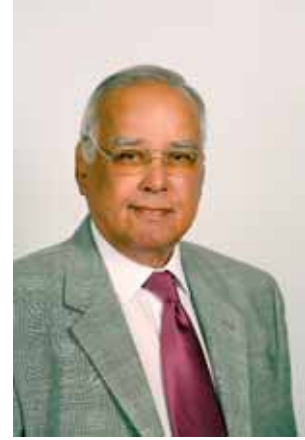
د. عمرو نوفل

المدير العام

مجلس الإدارة



السيد / حسن حسين
نائب رئيس مجلس الإدارة
رئيس اللجنة التنفيذية



المهندس/ محمد عبد الوهاب
رئيس مجلس الإدارة



السيد/ هشام الخازندار
عضو مجلس الإدارة



الدكتور/ أحمد هيكل
عضو مجلس الإدارة



السيد/ محمد أبو العنين
عضو مجلس الإدارة



السيد/ عمرو بهاء
عضو مجلس الإدارة



السيد/ مدحت مختار
عضو مجلس الإدارة



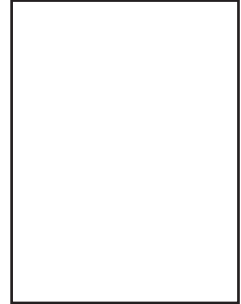
السيد/ محمد خير
عضو مجلس الإدارة



السيد/ عماد الدين عتباتي
عضو مجلس الإدارة



سعادة الفريق يحيي حسين بابكر
عضو مجلس الإدارة
رئيس لجنة المراجعة



السيد/ جمال محرم
عضو مجلس الإدارة

اللجنة التنفيذية

رئيس اللجنة	١. السيد / حسن حسين
عضو اللجنة	٢. السيد / جمال محرم
عضو اللجنة	٣. السيد / محمد خير
عضو اللجنة	٤. السيد / عمرو بهاء
عضو اللجنة	٥. السيد / عماد الدين عتباني
المدير العام عضوا بحكم منصبه	٦. الدكتور/ عمرو نوفل

لجنة المراجعة

رئيس اللجنة	١. الفريق/ يحيي حسين بابكر
عضو اللجنة	٢. السيد / هشام الخازندار
عضو اللجنة	٣. السيد / مدحت مختار
عضو اللجنة	٤. السيد / محمد أبو العينين
عضوا اللجنة	٥. السيد / عمرو القاضي
رئيس إدارة التفتيش عضوا بحكم منصبه	٦. السيد / إبراهيم أرتولي
مقرر اللجنة .	٧. السيد / ياسر عبد المنعم

الإدارة العامة



الدكتور/ عمرو محمد نوفل
المدير العام



أبو عبيده الحاج جيب الله
مساعد المدير العام
التسويق

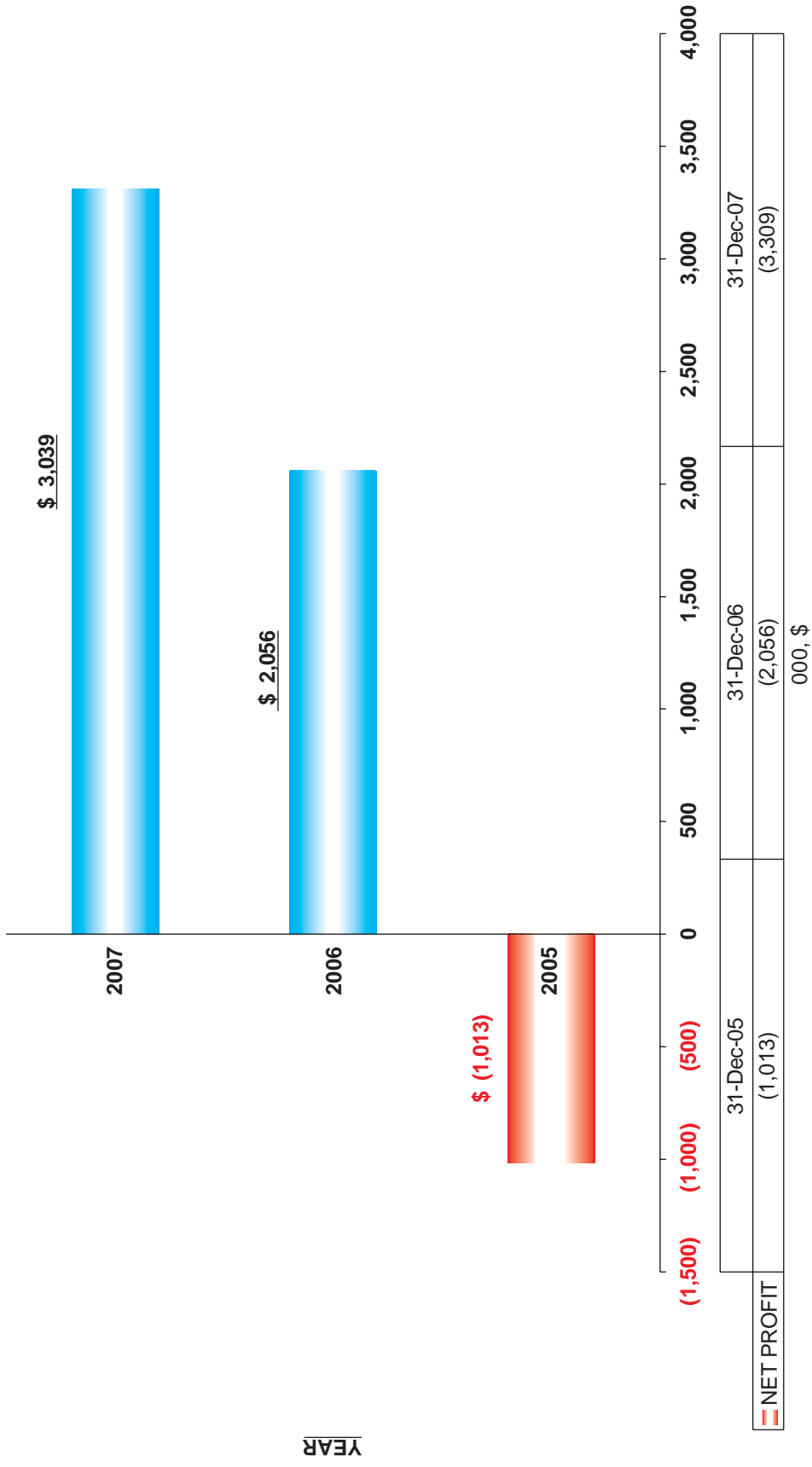


أحمد المرتضي محمد
مساعد المدير العام
العمليات

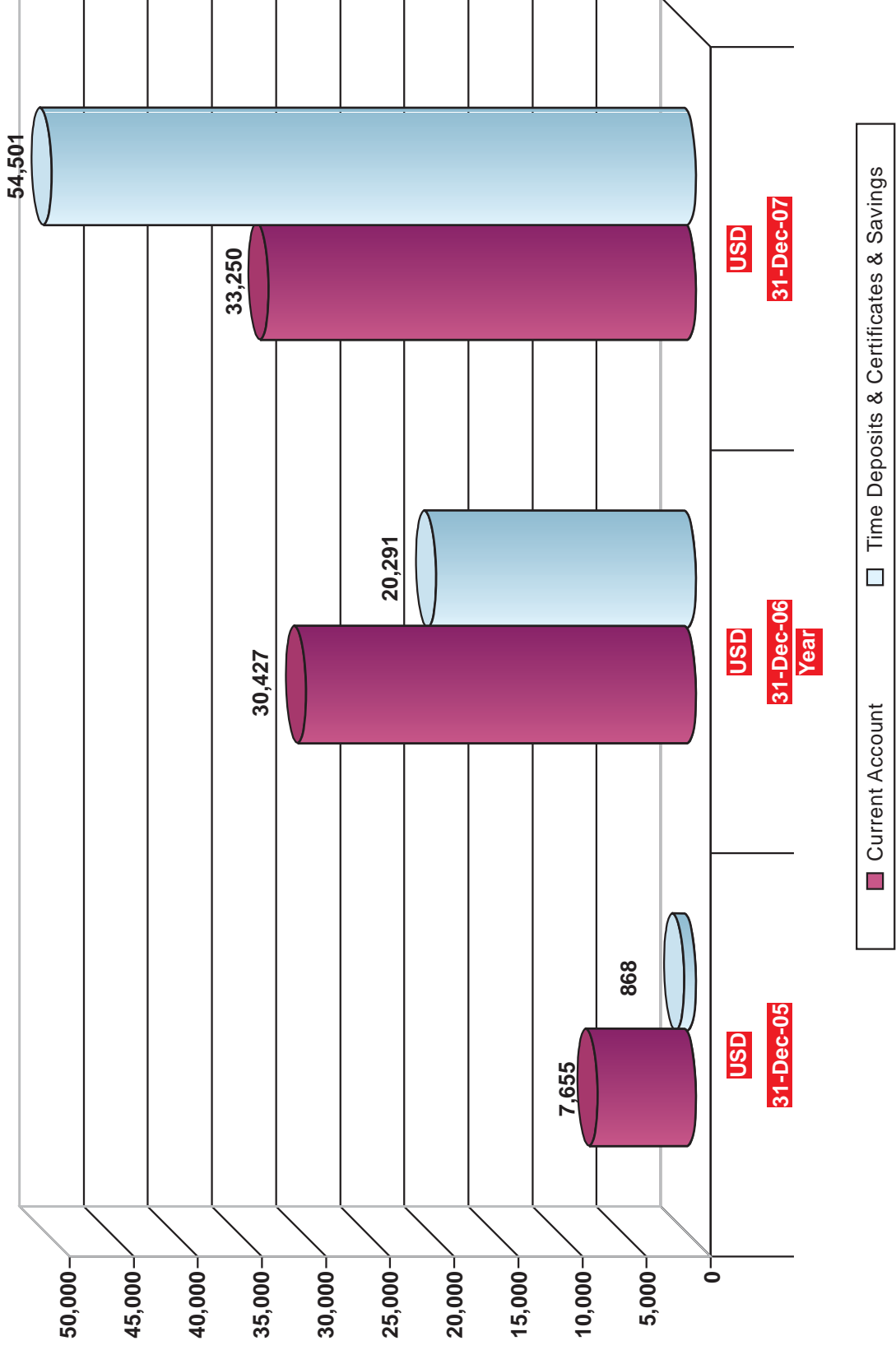


السيدة/ خالدة بابكر محمد
مساعد المدير العام
المالية والأفراد

Net Profit



DEPOSITS



تقرير المراجعين

لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي للبنك السوداني المصري كما في ٣١/ديسمبر/٢٠٠٧م وقائمة الدخل والمصروفات وقائمة التغيرات في حقوق المساهمين وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ في الصفحة رقم (٢) الي الصفحة رقم (٥) والتي أعدت وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية والسياسات المحاسبية المبينة بالإيضاحات المرفقة في الصفحة (٦) والتي تشكل جزءاً مكماً للبيانات المالية.

مسئولية الإدارة والمراجعين

إدارة البنك مسؤولة عن اعداد البيانات المالية وتتلخص مسؤوليتنا في تكوين رأي محايد مبني علي مراجعتنا لهذه البيانات المالية ورفع تقرير لكم.

أسس إبداء الرأي

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعايير الإسلامية واشتملت علي الفحص الاختباري للادلة المتعلقة بالقيم والافصاح الذي تحتويه البيانات المالية وكما اشتملت علي تقييم تقديرات واحكام الادارة الجوهرية عند اعداد البيانات المالية بما في ذلك السياسات المحاسبية الملائمة لظروف البنك والمتبعه علي أسس مماثلة والمفصح عنها بصورة مستوفيه. لقد قمنا بتخطيط وتنفيذ عملية المراجعة لتتحصل علي كل المعلومات والايضاحات التي رأينا ضرورتها لتوفير أدلة كافية تمكننا من الحصول علي درجة معقولة من القناعه بأن البيانات المالية خاليه من أي خلل جوهرى ناتج عن غش أو مخالفة أو خطأ وفي سبيل تكوين رأينا قمنا كذلك بتقييم سلامة العرض الشامل للمعلومات الواردة في البيانات المالية.

ابداء الرأي

في رأينا ان البيانات المالية تظهر بصورة عادله المركز المالي للبنك كما في ٣١/ديسمبر/٢٠٠٧م ونتائج أعماله عن للسنة المنتهية في ذلك التاريخ بناءً علي ما اعطي لنا من بيانات وايضاحات وكما يظهر بالدفاتر والسجلات.

عبد اللطيف والطيب وبشرى وشركاهم

محاسبون ومراجعون قانونيون

Sudanese Egyptian Bank
Balance Sheet the Year ended 31/12/2007

	Note No.	31/12/2007 SDG	31/12/2006 R.SDG
Current Assets:-			
Local currency in hand & at banks	(3)	19.800.374	8.095.570
Foreign currency in hand & at Banks	(4)	156.988.066	31.625.348
Receivable	(5)	132.744.368	39.965.989
Short term investments	(6)	94.288.759	94.346.727
Long Term investment		104.040	
Other assets	(7)	16.779.024	9.149.224
Fixed Assets	(2)	5.861.753	1.391.185
Total Assets		426.566.384	184.574.043
Current Liabilities :			
Deposits (local currency)		167.540.892	73.781.725
Deposits (foreign currency)		154.261.205	61.971.647
Other Payables	(8)	7.069.149	1.297.764
Other Liabilities	(9)	27.934.766	6.262.736
Total Liabilities		356.806.012	143.313.872
Owners Equity			
Paid up share capital	(10)	60.000.000	39.000.000
General Reserve	(11)	1.209.257	459.237
Retained earnings		8.551.115	1.800.934
Total owners' equity		69.760.372	41.260.171
Total owners' equity & liabilities		426.566.384	184.574.043
Contra Accounts :			
L/C commitment		177.312.817	20.191.955
L/G commitment		93.755.257	4.847.286
		271.068.074	25.039.241

Mohamed Abdel Wahab
Chairman

Hassan M. Hussein
Vice Chairman
Chairman Executive Committee

Sudanese Egyptian Bank
Income & Expenditure statement
For the Year ended 31/12/2007

	Note No.	31/12/2007 SDG	31/12/2006 R.SDG
Income:			
Income from financing operations	(12)	17.786.101	14.205.370
Depositors Income		(6.607.207)	(2.118.476)
Net Income		11.178.894	12.086.894
Commission Fees	(13)	9.673.017	4.748.147
Fixed Asset disposal	14.155	-	
Foreign currency trading Income	(14)	3.233.384	3.590.601
Total Operating Income		24.099.450	20.425.642
Expenses:-			
Staff Cost	(15)	4.472.711	1.472.221
General & Administrative Expenses	(16)	8.020.672	5.162.227
Depreciations		1.133.834	328.105
Amortization		-	1.615.523
Provision for Doubtful Debts		1.381.080	5.103.160
Total Operating Expenses		15.008.297	13.681.236
Net profit before Tax & Zakat		9.091.153	6.744.406
Provision for Tax	(17)	1.363.673	1.780.000
Provision for Zakat	(18)	227.279	372.027
Net profit After Tax & Zakat		7.500.201	4.592.379
(10%) General Reserve		750.020	459.238
Net Profit For the Year		6.750.181	4.133.141
Profit & loss Account B/FO		1.800.934	(2.332.207)
Net Profit & (Loss)Account C/FD		8.551.115	1.800.934

Mohamed Abdel Wahab
Chairman

Hassan M. Hussein
Vice Chairman
Chairman Executive Committee

Sudanese Egyptian Bank
Statement of Cash flow
for the year ended 31/12/2007

Reconciliation of Operating Profit to Net cash inflow from Operating Activities:-	31/12/2007 SDG	31/12/2006 R.SDG
Net profit	6.750.181	4.133.141
Increase in accrued income & prepayments	505.654	(6.031.162)
Increase in other accruals	(1.191.566)	1.359.960
Depreciation & Amortisation	1.133.834	1.943.629
Provision for doubtful debts	1.381.080	5.103.160
Net Cash flow from Operating Activities	8.579.183	6.508.728
Returns on Investments and Servicing of Finance:		
Increase in Collection Transactions	5.771.385	(2.131.688)
Net increase in Advances to Customers	(94.263.499)	(28.339.215)
Net increase in Deposits	186.048.725	112.459.973
Net Increase in Other Assets	(8.135.454)	2.295.727
Net Increase in Other liabilities	22.863.596	2.937.290
Net cash flow from Operating Activities	112.284.753	87.222.087
Capital expenditure & Financial investment	(5.546.434)	(70.565.692)
Financing Activity:-		
New issue of share Capital	21.000.000	-
General Reserve	750.020	459.238
Increase in Cash	137.067.522	23.624.361
Cash balance at the beginning of the year	39.720.918	16.090.557
Cash balance at the end of the year	176.788.440	39.720.918

Sudanese Egyptian Bank
Statement of Owners Equity changes
Changes as at 31/12/2007

	Paid up share 2006 capital S.D.G	Income S.D.G	Legal Reserve	Total 2007 S.D.G
Paid up Share Capital	39.000.000	(2.332.207)	-	36.667.793
Net Income for the Year	-	4.592.378	-	4.592.378
Legal Reserve	-	-	459.237	-
Total Owners' equity	39.000.000	1.800.934	459.237	41.260.171
2007				
New issue of capital	21.000.000	-	-	21.000.000
Net Income for the year	-	7.500.201	-	7.500.201
Legal Reserve	-	(750.020)	750.020	-
Total Owners' equity	60.000.000	8.551.115	1.209.257	69.760.372

مذكرات ايضاحية حول الحسابات المراجعة للسنة المنتهية في ٣١/ديسمبر/٢٠٠٧م

١/ السياسات المحاسبية

- (أ) الوحدة الحسابية هي الجنيه السوداني
 (ب) تحول ارصدة المعاملات الاجنبية الي الجنيه السوداني بسعر صرف الجنيه في مقابل العملة المراد تحويلها في تاريخ المعاملة يتم تقييم العملات الاجنبية لدى البنك في نهاية السنة المالية بسعر الصرف في تاريخ الميزانية.
 (ج) تستهلك الاصول الثابتة بقتات تستهدف استرداد قيمتها عند الانتهاء من عمرها الافتراضي.
 (د) أعدت الحسابات علي اساس المعايير الإسلامية.
 (هـ) الأرقام المقارنة في البيانات المالية لقائمة المركز المالي والدخل والتغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية تم إعادة تبويبها وفقاً لعملة الجديدة.
 (و) يتم حساب مخصص للمبالغ المستحقة للموظفين عن مكافآت نهاية الخدمة طبقاً لسياسات البنك ذات الصلة ووفقاً لقانون العمل السوداني.

٢/ الموجودات الثابتة	التكلفة	مجمع الاستهلاك	صافي القيمة الدفترية	صافي القيمة الدفترية	صافي القيمة الدفترية
ج.س	ج.س	ج.س	ج.س	ج.س	ج.س
المعدات وأجهزة الكترونية	٢,٠١٦,٠٨٧	٤٩٦,٥٩٤	١,٥١٩,٤٩٣	١,٥١٩,٤٩٣	١,٥١٩,٤٩٣
الكمبيوترات	٣٦٤,٤٩٩	١٢٠,٧٢٦	٢٤٣,٧٧٣	٢٤٣,٧٧٣	٢٤٣,٧٧٣
العربات	٧٣٤,٩٢٢	٦٨,٢٤٢	٦٦٦,٦٨٠	٦٦٦,٦٨٠	٦٦٦,٦٨٠
الأثاثات	٣٦٠,٨٤٧	٨٥,٦٤٨	٢٧٥,١٩٩	٢٧٥,١٩٩	٢٧٥,١٩٩
نظام الحاسب الالي	٦٤٩,١١٨	١٩٩,٦١١	٤٤٩,٥٠٧	٤٤٩,٥٠٧	٤٤٩,٥٠٧
تجهيزات المبني	٣,٣٠٥,٠٤١	٥٩٧,٩٤٠	٢,٧٠٧,١٠١	٢,٧٠٧,١٠١	٢,٧٠٧,١٠١
	٧,٤٣٠,٥١٤	١,٥٦٨,٧٦١	٥,٨٦١,٧٥٣	٥,٨٦١,٧٥٣	٥,٨٦١,٧٥٣

٣/ النقدية بالخرينة وأرصدة لدى البنوك عملة محلية	ج.س	ج.س
النقدية بالخرينة	٨,٥٤٦,٤٤٢	٨,٥٤٦,٤٤٢
بنك السودان	٣,٠٥٧,٧٢٢	٣,٠٥٧,٧٢٢
احتياطي بنك السودان	٨,١٩٦,٢١٠	٨,١٩٦,٢١٠
	١٩,٨٠٠,٣٧٤	١٩,٨٠٠,٣٧٤

٤/ النقدية بالخرينة وأرصدة لدى البنوك عملة اجنبية	ج.س	ج.س
النقدية بالخرينة	٢١٨,٤٤٢	٢١٨,٤٤٢
بنك السودان	٥,٦٢٤,٧٠٦	٥,٦٢٤,٧٠٦
احتياطي بنك السودان	١,٤٤٧,٩٣٥	١,٤٤٧,٩٣٥
حسابات مراسلين	١٤٩,٦٩٦,٩٨٣	١٤٩,٦٩٦,٩٨٣
	١٥٦,٩٨٨,٠٦٦	١٥٦,٩٨٨,٠٦٦

تابع مذكرات ايضاحية:

ج.س اعيد تبويبها
٢٠٠٦/١٢/٣١ م

ج.س
٢٠٠٧/١٢/٣١ م

٥ / ذمم البيوع المؤجلة		
٣٩,٥٦٧,٤٨٣	٦٠,٦٤٦,٣٢٠	مرايحات قصيرة الاجل - محلي
٢١٩,٢٩٢	-	مرايحات قصيرة الاجل - اجنبي
٤,٨٧٢,٦٦٠	٧٤,٣٦١,٢٥٥	مرايحات متوسطة الاجل - محلي
٥٣٨,٥٨٣	٤,٣٤٩,٩٠٢	مرايحات طويلة الاجل - محلي
٤٥,١٩٨,٠١٨	١٣٩,٣٥٧,٤٧٧	
(٥,٢٣٢,٠٢٩)	(٦,٦١٣,١٠٩)	نافصاً: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٣٩,٩٦٥,٩٨٩	١٣٢,٧٤٤,٣٦٨	

٦ / استثمارات قصيرة الأجل		
١٧,٤٤٩,٢١٧	١٩,٣٨٥,٦٩٦	المشاركات
٢٨,١٩٥,٠٠٠	١٤,٨٤٣,٠٠٠	شهادات شهامة
-	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	شهادات شهاب
٩,١٠٢,٥١٠	٩,٠١٠,٠٠٧	محفظه استثمار
١٩,٥٠٠,٠٠٠	١٦,٠٥٠,٠٥٦	الودائع الاستثمارية- محلي
٢٠,١٠٠,٠٠٠	-	الودائع الاستثمارية- اجنبي
٩٤,٣٤٦,٧٢٧	٩٤,٢٨٨,٧٥٩	

٧ / الموجودات الأخرى		
١,٥٣٥,٢٥٦	١,٩٩٧,٥٣٩	عائد مرابحات مستحقة
١,٨٩٤,٧٨٨	٨٤٨,٦٣٢	مصروفات مدفوعة مقدماً
٢,٣٤٥,٥٨٨	٢,٤٦٦,٠٨٩	إيرادات مستحقة
٢,٠٦٩,١٩٣	٣,١٤٥,٩٥٦	بضائع تمويل المرابحات
١,٣٠٤,٣٩٩	١,٨٧٠,١٥٢	إيرادات الودائع الاستثمارية المستحقة
-	٣,٥٧٠	الصراف الآلي
-	٣٣٧,٩٤١	مصروفات تأسيس الشركات
-	٧٨٥,٤١٠	مصروفات تأسيس الفروع
-	٩,٢٧٣	ارصده مدينة اخرى
-	٥,٠٩٧,٩٩٧	كمبيالات مستحقة الدفع
-	٢١٦,٤٦٥	مدفوعات مقدمة - الموظفين
٩,١٤٩,٢٢٤	١٦,٧٧٩,٠٢٤	

تابع مذكرات ايضاحية:

م ٢٠٠٦/١٢/٣١
ج.س اعيد تبويبها

م ٢٠٠٧/١٢/٣١
ج.س

٨ / ذمم دائنة أخرى		
١٥٣,١٦٢	٣,٨٧٦	تحاويل لأشخاص ليس لديهم حسابات
١,١٤٤,٦٠٢	٧,٠٦٥,٢٧٣	شيكات مصرفية
١,٢٩٧,٧٦٤	٧,٠٦٩,١٤٩	

٩ / مطلوبات اخرى		
-	١٦١,٦٣٣	دمغات
٢,٤٤٦,٧١٨	١٦,٦٠٩,٦٤٣	ارباح المربحات
٥٠,٥٠٢	٢٧٨,١٧٥	ارباح الودائع الاستثمارية
-	٣,٤٩٦,١٥٤	أرباح شهادات فضية
١,٧٨٠,٠٠٠	١,٣٦٣,٦٧٣	مخصص الضرائب
٢٧١,٧٠٠	٢٢٧,٢٧٩	مخصص الزكاة
٢٥,٠٠٠	١٠,٠٠٠	مخصص المراجع الخارجي
٧,٣١٧	٧,٣١٧	مخصص سويقت
٢١٩,٢٥١	٤٢٥,٠٠٠	مخصص صندوق ضمان الودائع
٧,٥٠٠	٨٧٢٥٠	مخصص فوائد مابعد الخدمة
٢٠,٠٠٠	-	مخصص عام
١,٣٥٠,٠٠٠	١,٦٠٤,٣٢١	مخصص حافظ الارباح
٨٤,٧٤٨	٧١,١٦٧	مستحقات أخرى
-	٣,٥٨٨,٥٨٩	متبقى أكتتاب زيادة رأس المال
-	٤,٥٦٥	المحول القومى
٦,٢٦٢,٧٣٦	٢٧,٩٣٤,٧٦٦	

تابع مذكرات ايضاحية:

ج.س اعيد تبويبها	ج.س	
٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	
٣٩,٠٠٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠ / رأس المال
		راس المال المصرح والمدفوع ٦٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم اجنيه سوداني
٤٥٩,٢٣٨	١,٢٠٩,٢٥٧	١١ / احتياطي عام
		١٢ / عائد البيوع المؤجلة والاستثمارات
٢,٩٩٨,٥١٢	١,٩٥٥,٠٨١	عائد شهادات شهامة
-	١,١٩٧,٥٠٠	عائد شهاب
٣٢,٦٥٢	١,٠٢٢,٩٠٢	عائد محفظة الاستثمار
٣,٧٨٨,٤١٦	٢,١٤٧,٥٧٧	عائد الودائع لدى البنوك الأخرى
٧,٣٨٥,٧٩٠	١١,٤٦٣,٠٤١	عائد مشاركات ومرابحات
١٤,٢٠٥,٣٧٠	١٧,٧٨٦,١٠١	
		١٣ / إيرادات الخدمات المصرفية
٤٢٥,٦٢٢	٦٣٨,٦٩٠	عمولة كمبيالات
٥٨٤,٢٨٠	١,٢٨٣,٦٩٩	عمولة تحاويل
٤٥٦٧٦	٨٥,٠١٦	عمولة شيكات مصرفية
٣,٠٩٥,٧٤٤	٦,٠١٤,١٩٦	عمولات خطابات إتمادات
١٤٦,١٢٩	٨٩٤,٥٠٢	عمولات خطابات ضمانات
١٢٣,٤٨٩	١٨٩,٦٨٠	عمولات خدمات
٦٥,٦٤٤	١٢٥,٢١٢	عمولات المرابحات والمشاركات
٢٦١,٦٦٣	٤٤١,٧٧١	عمولات الحسابات الجارية
-	٢٥١	عمولة الصراف الآلي
٤,٧٤٨,١٤٧	٩,٦٧٣,٠١٧	

تابع مذكرات ايضاحية:

ج.س. اعيد تبويبها م٢٠٠٦/١٢/٣١	ج.س. م٢٠٠٧/١٢/٣١	
		١٤/ عائد بيع وشراء عملات أجنبية
٣,٥٩٠,٦٠١	٣,٢٣٣,٣٨٤	عائد بيع وشراء عملات أجنبية
		١٥/ الأجر والمرتببات
٧٧٩,٥٣٨	٢,٣٣٢,١٨٧	الأجر والمرتببات
٢٦,٠٨٠	٧٢,٢٠٠	بدل وجبة
٣٦,٠١٠	٨٤,٩٩٧	بدل لبس
٩١,١٦٠	٢٣٤,٩٢٠	علاوة غلاء المعيشة
٦٧,٠٧٥	١٧٦,٦٣٠	منحة شهرية
٢١٤,١٤٥	٣١٥,١٩١	حوافز ومنح الاعياد
١٦٨,٧٦١	٤٦٦,٧٠١	التأمين الاجتماعي
٣٣,٩٠٢	١٧٤,٧٢٩	مصروفات تدريب
٣٨,٠٩٨	١٢٨,٩٥٩	التأمين العلاجي
٩٩٥٢	٤٩,٢٦١	الأجر الإضافي
٧,٥٠٠	٤٢٩,٧٥٠	مخصص فوائد ما بعد الخدمة
-	٧,١٨٦	بدل ميل
١,٤٧٢,٢٢١	٤,٤٧٢,٧١١	

تابع مذكرات ايضاحية:

ج.س	ج.س	١٦ / المصروفات العمومية والإدارية
٤٢١,٥٦٥	٩٨٠,٧١٥	إيجار المباني
١٨,٤٠٠	١٩٦٧١٨	إيجارات العربات
١٠,٨٢٣	٦,٦١٣	تأمين الأصول الثابتة
٢٩,٨٤٦	٢٠٧,٤٣٠	مصروفات تأمين
١٣٦,٧٤١	٣٥٢,٢٦١	الكهرباء والمياه والاتصالات
١٠,٨٦٢	١٢٦,٩٠٤	مصروفات ترحيل
١٠٦,٤٤٥	٣١٢,٥٣٢	صيانة وإصلاحات
١١٩,٠٦٧	٤٣٧,٦٦٦	أدوات مكتبية ومطبوعات
٨٠,٢٧٠	١٢١,٥٢٢	مصروفات كمبيوتر وشبكات
٦٧,٢٠٦	٤٨٦,٩١٤	مصروفات إعلانات
٧٧,٥٠٠	٢٠٧,٩٢٤	أتعاب قانونية
٣٧,٧٣٥	٢٧,٦٥٠	مصاريف المراجعين الداخليين
٣٠,٣٨٨	١٧٧,١٣٤	مصروفات الخدمات الأمنية
٣٢٠,٢٧١	٤٦٣,٠١٨	أتعاب مهنية و استشارية
٨٠,٨٣٥	٢٥٥,٩٩٧	تذاكر سفر
١,٥٣٥	٤,٠٩٩	صحف ومجلات وجرائد
٥,٠٠٠	٢٧,١٠٠	رسوم غرفة المقاصة - بنك السودان
١٩,٠٨٢	١٩,٠٦٠	مصروفات البريد
١٩٠,٣٥٣	٤٠٠,٠٣٨	مصروفات مجلس الإدارة
١٩,٨٩٦	١١٦,٩٧٦	مصروفات وقود
٧٢,٩٤٤	١٣٠,٧٩١	ضيافة وإكراميات
٤٢١,١٣٥	٢٣٥,٩٣٩	اشتراكات
٨,٧٧٦	٦٧,٧١٣	مصروفات مراسلين
٢٢,٥٠٠	٣٩,٧٧٦	العوائد - المياني
٢١,٠٦٧	٤٨,٤٣٠	مصروفات السويقت
٥٢٣,٥٦٠	٤٨٦,٥٠٦	مصروفات فنيه نظام الحاسب الالي
١٣,٤٢٥	٣,٩٢٥	تبرعات
٢٥,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	أتعاب مراجعة (مخصص)
-	٤٢٥,٠٠٠	مخصص صندوق ضمان الودائع
٢٠,٠٠٠	-	مخصص عام- مصروفات مستحقة
١,٣٥٠,٠٠٠	١,٦٠٤,٣٢١	مخصص حافظ الارياح
٩٠٠,٠٠٠	-	ضرائب مدفوعة
٥,١٦٢,٢٢٧	٨,٠٢٠,٦٧٢	

تابع مذكرات ايضاحية:

ج س اعيد تبويبها ٢٠٠٦/١٢/٣١ م	ج س ٢٠٠٧/١٢/٣١ م	١٧/ مخصص الضرائب
٢,٦٨٠,٠٠٠	٣,١٤٣,٦٧٣	مخصص ضرائب عام ٢٠٠٧ م
(٩٠٠,٠٠٠)	(١,٧٨٠,٠٠٠)	ناقصاً: ضرائب مدفوعة
١,٧٨٠,٠٠٠	١,٣٦٣,٦٧٣	
٢٧١,٧٠٠	٥٩٩,٣٠٦	١٨/ مخصص الزكاة
١٠٠,٣٢٧	(٣٧٢,٠٢٧)	مخصص زكاة عام ٢٠٠٧ م
٣٧٢,٠٢٧	٢٢٧,٢٧٩	زكاة عام ٢٠٠٦ م (مدفوعة)

١٩/ أحداث ما بعد الميزانية

قد قام البنك بفتح الفرع الثاني له بمدينة أم درمان في الموردة وأيضا تم فتح الفرع الثاني بولاية بورتسودان في أوسف. كذلك قام البنك في بداية عام ٢٠٠٨ بتسجيل شركتين هما شركة التكامل للأوراق والخدمات المالية المحدودة وشركة التكامل التجارية المحدودة.

جدول الأصول الثابتة والاستهلاكات
كما في ٣١/ ديسمبر/ ٢٠٠٧م

البيان	الاستهلاكات				النسبة %	التكلفة			
	الرصيد في ٢٠٠٧/١٢/٣١ ج.س	الاستهلاكات العام ج.س	استهلاك العام ج.س	الرصيد في ٢٠٠٧/١/١ ج.س		الرصيد في ٢٠٠٧/١٢/٣١ ج.س	الاستيعادات ج.س	الإضافات ج.س	الرصيد في ٢٠٠٧/١/١ ج.س
معدات	١,٥١٩,٤٩٣	-	٣٢١,١٤١	١٧٥,٤٥٣	٪٢٠	-	١,٢٢١,٠٧٤	٧٩٥,٠١٣	
الكمبيوترات	٢٤٣,٧٧٣	٣٢,٦٠٨	٧٢,٩١٦	٤٧,٧١٠	٪٢٥	-	١٨٨,٧٩٦	١٧٥,٧٠٣	
عربات	٦٦٦,٦٨٠	-	٦٤,٦٦٠	٣٦,١٩٠	٪١٦,٦٦	٨٨,٤٥٤	٦٢٩,٧٥٣	١٩٣,٦٢٣	
أثاثات	٢٧٥,١٩١	-	٨١٧٤٥	١٨٧,١٣٦	٪٢٠	-	٢٣٣,٠٧٨	٢٢٧,٧٨٠	
الإنشاءات	٢,٧٠٧,١٠١	-	٥٠٠,٠٠٥	١,٨٨٨٨٦	٪١٥	-	٢,٩٦٢,٨٤٠	٣٤٢,٢٠١	
نظام الحاسب الآلي	٤٤٩٥٤٣	-	٢٠,١٣٢	٦٨٤٧٨	٪٢٥	-	٤٢٤,٧٠٨	٢٢٤,٤١٠	
	٥,٨٦١,٧٥٣	٣٢,٦٠٨	١,٣٣٨,٨٣٤	٤٦٧,٥٣٥		٨٨,٤٥٤	٥,٦٦٠,٢٤٨	١,٨٥٨,٧٢٠	
						٧,٤٣٠,٥١٤			

فروع البنك

الفرع الرئيسي الخرطوم

المدير/ ابراهيم سيد احمد عبدالرحمن
تلفون مباشر: ٧٤٥٥٨٣/٠١٨٣
فاكس: ٧٤٥٥٨٠/٠١٨٣
موبايل: ١٢١٦٠٦٠٤/٠٩
بريد الكتروني: isahmed@sebank.sd

فرع الموردة - أم درمان

المدير/ أميرة حسن عبد الغفار
تلفون مباشر: ٤٦٣٥٢١/٠١٨٧
فاكس: ٤٦٣٥٢٥/٠١٨٧
موبايل: ١٢٣١٣٨٨٩/٠٩
بريد الكتروني: ahassan@sebank.sd

فرع بحري-سعد قشرة

المدير/ ماهر ابوبكر محمد نور
تلفون مباشر: ٢٣٦٨٨٦/٠١٨٥
فاكس: ٢٣٦٥٦٠/٠١٨٥
موبايل: ١٢١٣٢٧٦٠/٠٩
بريد الكتروني: mabobakr@sebank.sd

فرع بورتسودان

المدير/ عبدالملك عبدالعظيم حسن احمد
تلفون مباشر: ٨٣٣٣٩٩/٠٣١١
فاكس: ٨٣٣٣٩٩/٠٣١١
موبايل: ١٢١٥٧٩٢٧/٠٩
بريد الكتروني: amalik@sebank.sd

فرع سوق ليبيا- أم درمان

المدير/ تاج الاصفياء ابراهيم محمد مكي
تلفون مباشر: ٥٩٦٤٦٢/٠١٨٧
فاكس: ٥٩٩٣٩٦/٠١٨٧
موبايل: ١٢٣٢٢٣٦/٠٩
بريد الكتروني: tibrahim@sebank.sd

فرع أو سيف

المدير/ هاشم محمد بلال
موبايل: ٢٢٨٨٢٠٣٨/٠٩

